



RIEBIŅU NOVADA ZINĀS

В годовщину провозглашения ЛР Благодарственные грамоты вручены 14 жителям края

Торжественное мероприятие дня рождения Латвийской Республики в Риебинском крае традиционно проходит вечером 18 ноября, и такой же традицией является награждение активнейших жителей края Благодарственными грамотами и денежными призами за вклад в развитие края. Празднование 94-й годовщины провозглашения ЛР состоялось в просторном Галянском спортивном зале, где собрались более 500 жителей и гостей края.

Председатель краевой думы Илмарс Мелушканс, обращаясь к присутствующим и поздравляя всех с праздником, поблагодарил тех жителей, которые своим трудом способствуют развитию края и в этом году получат Благодарственные грамоты края, и тех, кто выдвигал кандидатуры номинантов. Председатель краевой думы высказал слова благодарности всем, кто честно выполняет свою работу в учреждениях, крестьянских или домашних хозяйствах, тем самым способствуя развитию всего государства.

На торжественном мероприятии Благодарственными грамотами края награждены: **Валдис Вуланс** – за активную работу в формировании сельской среды и активное участие в культурной жизни (Галянская волость); **Валентина Богданова** – за бескорыстный вклад в работу самоуправления и культурную жизнь (Галянская волость); **Расма и Янис Зеймули** – за общественную активность (Силукалнсская волость); **Рита Опала** – за значимый вклад в работу и общественную жизнь Силукалнсской волости (Силукалнсская волость); **Скайдрите Узулиня** – за активный, творческий и инновативный подход в педагогической работе (Стабулниекская волость); **Францишка Зиотиня** – за многолетнюю примерную работу в самоуправлении и активное участие в формировании сельской среды (Стабулниекская волость); **Олита Вулане** – за успешную работу в Силаяньской основной школе и активное участие в общественной жизни волости (Силаяньская волость); **Любовь Гайлиша** – за многолетнюю добросовест-



Общая фотография награждённых Благодарственными грамотами края (справа): Скайдрите Узулиня, Францишка Зиотиня, Ария Бергмане-Спруджа, Марис Стабулниекс, Любовь Гайлиша, Валдис Вуланс, Янина Ружа, председатель краевой думы Илмарс Мелушканс, Лиана Кондратьева, Дайнис Алжанс, Рита Опала, Расма и Янис Зеймули, Олита Вулане, Валентина Богданова и Янис Белоусов.

ную работу и активное участие в общественной жизни; успешное ведение домашнего хозяйства и производство сельскохозяйственной продукции (Силаяньская волость); **Дайнис Алжанс** – за вклад в создание общественного центра «Мы – Рушоне» и привлечение Европейского финансирования в рамках различных проектов для благоустройства здания Рушонского народного дома (Рушонская волость); **Янина Ружа** – за многолетнюю и примерную работу в столовой Рушонской основной школы (Рушонская волость); **Лиана Кондратьева** – за тяжёлую и ответственную работу, повседневно находясь рядом с больными стариками (Рушонская волость); **Янис Белоусов** – за жизненный вклад в развитие спорта в Риебинском крае (Риебинская волость); **Ария Бергмане-Спруджа** – за профессиональное мастерство и творческую деятельность в педагогическом процессе, успешное сотрудничество с другими учебными заведениями и партнёрами по сотрудничеству (Риебинская волость); **Марис Стабул-**

ниекс – за добросовестную и ответственную работу в ООО «АгроФирма «Туриба» и успешное участие в формировании сельской среды (Риебинская волость).

Механизм получения Благодарственных грамот Риебинского края в этом году был таким же, как и прежде – руководители учреждений, предприятий и общественных организаций, а также, жители края, могли выдвигать кандидатуры на награждение, подав свои предложения и характеристику кандидата в письменном виде в краевую думу или территориальные управление волостей. В 2012 году решено наградить Благодарственными грамотами края 14 номинантов. Необходимо добавить, что количество кандидатов в этом году было значительно больше, поэтому номинанты утверждены в ходе голосования депутатов думы.

Разносторонней и интересной программой награждённых, их гостей и всех присутствующих поздравили самодеятельные коллективы края. Огромное спасибо ученикам и педагогам Галянской основной

школы, мужскому вокальному ансамблю Силукалнсской волости и танцевальному коллективу «Амизиерис» Галянского ДК. Для всех стало подарком многокрасочное музыкальное представление в исполнении квартета саксофонисток «NEXT MOVE» и выступление победителя музыкального шоу LNT «Okartes skatuve».

Неотъемлемой составной частью праздника стали наши гости. В этом году жителей края с 94-й годовщиной Латвийской Республики поздравили партнёры по сотрудничеству из Себежского района Российской Федерации, привезя с собой коллектив народной самодеятельности «Себежанка». О весёлых танцах позабочилась группа «Marchello».

От имени краевой думы благодарим всех участников, организаторов и зрителей праздника за прекрасную атмосферу, красивый концерт и великолепное празднование дня рождения государства.

Р.Наглис,
специалист по связям с общественностью

Реализован проект «Латгалия – сплочённая и самобытная»

Чтобы способствовать развитию сплочённого общества, для латышских и русских семей была предложена «Программа по обмену детьми». 23 ребёнка из латышских и русских семей в Риебинском и Прейльском крае этой осенью на несколько дней «поменялись» родителями и жили в семьях другой национальности.

Это было инициативой депутата Сейма Андрея Юдина. Фонд интеграции общества выделил для этой цели из государственного бюджета финансирование в размере 3964 лата для реализации проекта «Латгалия – сплочённая и самобытная» общества «Прейльский комитет Латвийского Красного Креста».

После завершения проекта с удовлетворением можно сказать, что цель – формировать понимание и дружеские отношения между представителями молодёжи разных национальностей, достигнута. Среди участников проекта царило взаимопонима-

ние, обе стороны – семья и ребёнок чувствовали себя хорошо в обществе друг друга и смогли принять жизненный стиль другого. Это большая ответственность, но и большая находка в области человеческих отношений и опыта. Видим, что от участия в программе обмена приобрели все: ученики, семьи, друзья, родственники, соседи, а также, школа и одноклассники, каждый приобрёл для себя что-то нужное и полезное. Для кого-то это друзья и семья, для другого – язык, познание себя и познание окружающей жизни. Очень приятно и радостно, когда в конце программы обмена видишь, что помог ученику, участвующему в программе обмена, лучше выучить латышский язык, научиться печь домашний торт и ещё многое другое, пережить настоящие эмоции.

Семьи, принимавшие школьников по программе обмена, были разные. Это была семья, занимающаяся сельским хозяйством и

живущая в деревне, это были семьи, живущие в городе, много-детные семьи. Семья, планирующая принять школьника по программе обмена, серьёзно к этому готовилась и делала всё, что в её силах, чтобы ребёнок чувствовал себя как дома. Ученик из программы обмена становился полноправным членом семьи, и поэтому, от него ждали активного участия в повседневной жизни и мероприятиях семьи.

В памяти останется только хорошее и, конечно, огромное желание снова встретиться. Мы думаем, что всё зависит от людей, которых встречаешь, а также, от каждого лично, и всё равно, где ты живёшь и на каком языке говоришь. Хорошие и приятные люди есть везде, и если ты их хочешь встретить, то обязательно встретишь. Конечно же, и самому нужно быть открытым для общения, понимающим и отзывчивым.

И.Анспока,
руководитель проекта

Выскажите своё мнение о благоустройстве территории Риебинского парка

Риебинская краевая дума участвует в проекте программы зарубежного сотрудничества Эстонии – Латвии – России 2007–2013 «Защита водной среды и способствование мероприятиям зелёного образа жизни в приграничных регионах Латвии и России» (акроним «Aqua life»), в котором предусмотрена разработка технического проекта работ по очистке прудов Риебинского парка и пруда реки Фейманка и мероприятия в области защиты среды для определённых целевых групп.

Хотя ещё неизвестно, будет ли поддержан данный проект, дума Риебинского края желает выяснить мнение жителей и просит высказывать свои предложения о возможных работах и мероприятиях по благоустройству территории Риебинского парка.

Необходимо подчеркнуть, что в ходе реализации проекта будет разработан технический проект, в который включены все предусмотренные мероприятия по благоустройству прудов и территории Риебинского парка.

В случае утверждения проекта и подписания договора гранта, срок реализации проекта предусмотрен в течение 18 месяцев (01.04.2013. – 01.09.2014).

Свои предложения можете посыпать электронно rolands.naglis@riebini.lv или по почте – Риебинская краевая дума, ул. Саулес, 8, Риебини, Риебинский край, LV-5326 до 31 января 2013 года. А также, можете принять участие в дискуссии по вышеупомянутому вопросу на домашней странице самоуправления в разделе <http://www.riebini.lv/lv/forums/>.

Р.Наглис,
специалист по связям с общественностью

Начата реконструкция Риебиньской библиотеки

В рамках мероприятия программы развития села Европейского Сельскохозяйственного фонда Европейского Сообщества на 2007 – 2013 год «Основные услуги для экономики и населения» начат один из самых масштабных проектов — «Реконструкция Риебиньской библиотеки Риебиньского края».

Цель мероприятий Латвийской программы развития села на 2007 – 2013 год – содействие инвестициям улучшения качества общественной инфраструктуры в сельских территориях, способствуя сохранению населённости. Цель проекта – реконструкция предусмотренного для Риебиньской библиотеки здания, создавая современную, соответствующую интересам развития края и нормативным актам ЛР библиотеку, которая не только будет обслуживать жителей края, но внесёт вклад в информационное снабжение Латгальского региона и вольётся в Государственную единую библиотечную информационную систему.

До этого возможности развития Риебиньской библиотеки были ограничены несоответствием помещений. С 2008 года библиотека временно размещается в актовом зале территориального управления Риебиньской волости, где недостаточно места для посетителей и размещения книжного фонда. Идея о новых помещениях для библиотеки родилась в самоуправлении уже давно, но не было возможностей для её реализации. Чтобы реализовать проект, самоуправление взяло в аренду с правом выкупа помещения, где раньше находилась столовая и кафе ООО «АгроФирма «Туриба».

В соответствии с закупкой и заключённым договором строительные работы в здании ведёт фирма «Ярдс», общая сумма договора без НДС составляет 169 450 латов, 90% из которых – публичное финансирование, а оставшаяся сумма – финансирование самоуправления.

Круг пользователей библиотеки широкий: дети возраста начальной школы, ученики, студенты, взрослые и пенсионеры –



В центре Риебини в полную силу ведутся строительные работы – идёт реконструкция Риебиньской библиотеки.

у каждой целевой группы свои интересы и нужды, поэтому необходимо создать среду, в которой каждый сможет найти необходимую информацию и будет заинтересован снова посетить библиотеку.

Заключительный срок проекта реконструкции Риебиньской библиотеки – сентябрь 2013 года, но планируется, что строительные работы могут завершиться и раньше.

А.Мелушканс,
руководитель проектов

Завершены строительные работы и сдана в эксплуатацию автодорога самоуправления Соболевка – Прижевойти в Галянской волости

В ноябре прошлого года Риебиньская краевая дума представила заявления пяти проектов в объявление Службой поддержки села мероприятия программы развития села Европейского Сельскохозяйственного фонда на 2007 – 2013 год «Основные услуги для экономики и населения» для работ по реконструкции дорог и улиц, которые были утверждены в феврале этого года.

Таким образом, уже в этом году были начаты масштабные строительные работы на автодорогах края: Криштоби – Межа Мичулиши в Стабулниекской волости; строительство пешеходного тротуара, установка знаков организации дорожного движения, оборудование освещения на улице Лиепу в посёлке Кастире Рушонской волости; реконструкция дороги Соболевка - Прижевойти в Галянской волости; реконструкция двух дорог в Силюкалнской волости: Брокас – Яунгайли – Бояру Эрини – Брокас и Рейни – Брокас.

Цель проекта «Реконструкция автодороги Соболевка – Прижевойти самоуправления Риебиньского края» — реконструкция автодороги самоуправления Соболевка – Прижевойти, улучшая качество инфраструктуры Риебиньского края, обеспечивая её соответствие возрастающей интенсивности движения в сельских территориях, таким образом, способствуя сохране-



Дорога Соболевка – Прижевойти в Галянской волости после реконструкции.

нию населённости.

3 декабря 2001 года автодорога В группы самоуправления Галянской волости Риебиньского края Соболевка – Прижевойти 0,00 – 2,250 км, протяжённость 2,25 км, площадь 9000 кв.м., без покрытия, зарегистрирована в Регистре автодорог самоуправления ГАО «Латвийские государственные дороги».

Чтобы улучшить мероприятия безопасности дорожного движения, повысить эффективность управления движением и увеличить качество окружающей среды, на отрезке 0,00 – 2,250 км автодороги Соболевка – Прижевойти необходимо было выполнить реконструкцию. Автодорога Соболевка – Прижевойти – единственная подъездная дорога к шести домашним хозяйствам, в которых

на данный момент задекларированы 22 жителя Риебиньского края. Но особенно важен этот отрезок дороги для жителей края и всех, кто приезжает на кладбище Соболевка, чтобы посетить вечера свечей и дни памяти умерших.

23 ноября этого года в эксплуатацию сдана дорога Соболевка – Прижевойти, находящаяся в Галянской волости Риебиньского края, общие относимые расходы достигли 94 713,65 латов без НДС, из них – публичные относимые расходы составили 85 244,98 латов. Работы по реконструкции отрезка дороги 0,00 – 2,250 км, в соответствии с закупкой и заключённым договором, выполняло АО «Latvijas autoceļu uzturētājs» Даугавпилский район дорог.

И.Кудина,
руководитель проектов

Осуществляя проект, делают косметический ремонт подъезда

В Риебини, в доме на улице Дарзу 7а, реализован софинансируемый думой Риебиньского края проект «Нужно каждому приложить руку, чтобы большое дело двигалось вперёд», выигравший в конкурсе проектов малых грантов «Жители создают свою среду» общества «Партнерство Прейльского района».

Цель проекта – улучшить качество жизни, общими силами создав вокруг себя позитивную среду, выполнив в подъезде косметический ремонт и замену дверного блока. Проект осуществили сами – участники инициативной группы жителей «Соседи».

Проект актуален, поскольку дом, в котором живём, сдан в эксплуатацию в 1989 году. Помещение подъезда за 23 года требовало ремонта: потрескавшаяся штукатурка стен, облезшая краска на стенах и окнах, серый потолок. Внешние двери подъезда и подвала, изготовленные из деревянного каркаса и пресскартона, в холодное время года не выполняли свои функции – не сохраняли тепло в помещении. Неупорядоченная среда негативно влияла на самочувствие.

В рамках проекта, используя выделенные средства в размере 299,82 лата, выполнена замена дверных

блоков в подъезде и подвале, используя собственное финансирование сделан косметический ремонт в подъезде. Главные выигравшие в результате реализации проекта – жители дома, гости, сотрудники различных служб.

Осуществляя проект, в общей работе не только создали вокруг себя ухоженную и эстетичную среду и улучшили условия жизни, но и сплотили жителей, сформировали в себе чувство ответственности за общее имущество, а также, веру в то, что все вместе можем воплотить идею в жизнь.

М.Узулнице,
координатор проекта

Илга Покшане – организатор культурной работы в крае

На заседании краевой думы в июле этого года состоялось обсуждение претендентов в конкурсе на должность организатора культурной работы в Риебиньском крае. На должность претендовали десять кандидатов. Комиссия в составе: председатель Риебиньской краевой думы И.Мелушканс, исполнительный директор думы А.Элестс и заведующая Риебиньским ДК С.Эрта признали подходящей на данную должность кандидатуру Илги Покшане.

И.Покшане приступила к работе 1 августа этого года. В 2009 году Илга получила степень бакалавра социальных знаний общественных наук в Латвийском Университете, три года работала в Латвийской Национальной библиотеке, затем два года занимала должность руководителя Центра культуры Варкавского края.

Культура позволяет нам осознать себя и понять, сколько всего красивого и чудесного можно сделать, если идея приходит вместе с уверенностью и огоньком. Считаю, что для работы в сфере культуры нужен упорный труд, а для отличного результата работник культуры должен построить мост вместе со зрителями и слушателями, чтобы совместное сотрудничество отражалось в новых и творческих мероприятиях, концертах, выставках и всех видах проведения свободного времени, — говорит новый организатор культурной работы.

Существенно важно повысить интерес общества к культуре, привлечь внимание к популяризации талантов жителей Риебиньского края, способствовать возможности каждому творчески выразить себя и совершенствовать в народном искусстве. Большую роль в организации мероприятий играет успешное сотрудничество с местными артистами и артистами из других краёв, самодеятельными коллективами и учреждениями культуры и образования. Нужно привлечь



Организатор культурной работы в Риебиньском крае
Илга Покшане.

внимание к созданию привлекательной, доступной и упорядоченной культурной среды для жизни и работы, поэтому нужно сохранить традиции и ценности национальной культуры, организуя государственные праздники, мероприятия культурно-исторических и традиционных праздников. Считаю, что организуя вечера отдыха и развлекательные мероприятия, важно учитывать интересы жителей разных поколений, сохранить и совершенствовать традиционные мероприятия жителей Риебиньского края и предлагать инновативные идеи мероприятий. Хотя должностные обязанности организатора культурной работы в большей степени связаны с развитием культурной политики и планированием культурной работы в крае, очень надеюсь видеть жителей и гостей Риебиньского края на организованных мною краевых мероприятиях и приглашаю активно посещать другие мероприятия отдыха в домах культуры Риебиньского края. До встречи на праздниках!

Вопросы и предложения для улучшения культурной жизни в крае просьба присыпать на эл. почту ilga.poksane@riebini.lv.

Отменены ограничения движения грузового автотранспорта на дорогах самоуправления Риебиньского края

С 5 декабря этого года отменены ограничения движения на дорогах самоуправления Риебиньского края.
Фонд дорог Риебиньского края

На благотворительном концерте собраны средства для приобретения периодических изданий

То, что мир становится добре, показали те пользователи и читатели Стабулниекской библиотеки, которые вечером 24 ноября пришли в Стабулниекский дом культуры на благотворительный концерт «Подари возможность читать!» Идея организации такого концерта родилась уже весной во время курсов «Представительство интересов библиотеки».

Библиотека — второй после школы, Замок света в посёлке, где у каждого, кто придёт, есть возможность стать более знающим, более понимающим и чувствующим, читая книги, периодические издания или находя информацию в лабиринтах интернета. Само собой разумеется, что самая новая информация и калейдоскоп самых ярких событий, все самые актуальные тенденции в развитии современного общества, посетителю библиотеки доступны в новых изданиях прессы: журналах и газетах, которые, из-за недостатка финансовых средств, Стабулниекская библиотека не может себе позволить выпустить уже третий год подряд, кроме газеты Прейльского региона «Новаднекс».



Общая фотография участников благотворительного концерта «Подари возможность читать!»

Именно поэтому, по инициативе заведующей Стабулниекским ДК Виты Балоде был организован этот благотворительный

концерт, собравший вместе зрителей — благотворителей, участников самодеятельности Стабулниекского дома куль-

Чествовали литературного критика Э.Эго (Станислава Белковского)

10 ноября галанцы участвовали в мероприятии памяти Станислава Белковского, которое проходило в музее Роберта Мука и в Малтас Трупи. Участники мероприятия вспомнили трагический жизненный путь выдающегося литературного критика и переводчика на протяжении 39 лет жизни, слушали воспоминания дочери Станислава Адели Борк.

Эта выдающаяся личность вдохновила Ливию Лиепрудвиете и Маргариту Кроле сочинить стихотворения, которые они и прочли. В мероприятии участвовал фольклорный коллектив «Видсмуйжа» (рук. Анна Купре). Эмоциональным моментом стало

появление Лауры Свикши — ученицы 2 класса из Пустинки, которая прибыла сюда вместе с семьёй крестной Скайдрите Свикши. В Малтас Трупи, на месте памяти Станислава Белковского, были зажжены свечи. От имени жителей посёлка выступила Сильвия Дрейере, которая говорила о том, что значит эта выдающаяся личность для его земляков — жителей его родного посёлка.

Благодарим жителей Малтас Трупи, особенно семью Вайводов, за заботу о месте памяти Станислава Белковского, спасибо всем участникам мероприятия.

М.Биндука,
руководитель музея
Роберта Мука

Поможем малообеспеченным многодетным семьям края

Призываем жителей Риебиньского края помочь многодетным семьям края, их детям в возрасте от 3 месяцев до 17 лет, которым необходима материальная помощь. Особенно им нужны одеяла, подушки и постельное бельё. Будем рады, если кто-то сможет подать бытовую технику, предметы быта, стиральную машину или газовую плиту.

Информация о возможности помочь — у организаторов социальной помощи в крае или в территориальных управлениях волостей.

Дарите радость, доброту и милосердие в это время Адвента и ожидания Рождества!

Социальная служба Риебиньского края

Riebiņu vidusskolas sporta zālē

šī gada 30. decembrī plkst. 11:00

RIEBINU NOVADA ZIEMASSVĒTKU VOLEJBOLA TURNĪRS

2012

Учебная экскурсия для школьников

В короткий период времени учащиеся школ Риебиньского края получили очень много интересной и полезной информации. 12 октября была организована учебная экскурсия в Литву, в которой приняли участие ученики Риебиньской средней школы, классные руководители, преподаватели географии Риебиньского края и координатор вопросов образования в Риебиньском крае Эвелина Висоцка.

Чудесно проведено время в Аукштайтиясе национальном парке, где красавая природа, не-повторимый Музей пчеловодства и очень высокая смотровая вышка. Фантастической информацией удивил экскурсовод в Музее Этнокосмологии. Видели, как выглядят инопланетяне, поддержали в руках кусочек железного метеорита, заинтересовалась лекция о Вселенной, которую прослушали в астрономической обсерватории. Многое видели, о многом узнали и надеемся, что полученная информация приго-

дится и ученикам, и учителям.

В этом году продолжается сотрудничество самоуправления с домом Европейского Сообщества в Риге. В организованную 8 ноября учебную экскурсию поехали учащиеся 9 классов Дравниекской, Силукалнсской и Галянской школ Риебиньского края. В доме Европейского Сообщества посетили комнаты Знаний, Обсуждений и Искусств, ознакомились с презентациями о Европейском Сообществе и его институциях, узнали о работе Европарламента и Еврокомиссий, о возможностях участвовать в конкурсах, учиться и работать в различных программах обмена в странах Европейского Сообщества. Понравилось, что можно было проверить свои знания, отвечая на вопросы. К тому же, за правильные ответы получили небольшие призы — отражатели, авторучки, блокнотики. Каждому досталась ценная папка со справочными материалами о ЕС и его институциях, чтобы дома могли ознакомиться с интересующими вопросами. «Полученная

информация открыла более широкий взгляд на Европу и мир» — признают школьники.

Возможность бесплатно посетить дом ЕС использовали и учителя истории и социальных знаний школ Риебиньского края, которые полученную информацию будут применять в работе с детьми.

Серьёзное впечатление произвёл Центр посетителей Латвийского Банка «Мир денег». Сотрудники банка рассказывали об экономике, вопросах политики, показывали различные помещения и короткие фильмы о деньгах и их роли в нашей жизни. Получили новые знания, было интересно действовать практически.

Одним из объектов осмотра был аэропорт Рига. Узнали о профессиях, об организации работы аэропорта. «В этот день каждый узнал что-то новое, получил много информации, которая пригодится нам в будущем» — говорят участники экскурсии.

И.Зеновьева,
руководитель МО
Социальных знаний края

МЕРОПРИЯТИЯ ДЕКАБРЯ

Галянский ДК
21 декабря в 12:00 ёлочка для детей дошкольного возраста.

30

декабря

концерт

с уча-

стием

са-

мо-

де-

я-

тель-

но-

ти-

ст-

и-

ко-

лек-

ти-

в-

и-

ко-

лек-